

# Коммунае —СЮРЕС—

ВКП(б)-лэн Балезино Райкомезлэн но РИК-лэн газетсы

18-ти июне 1939 аре № 50 (757)

## Призыв азелы умой дасяськоно

Туэ арын Балезинской район вырысье призыв но Красной Армии ортыт с. з. К р а с н о й Армии но Военно-Морской Флотэ выль постановления келян—всенародной праздник луэ. Соин та уже вичакылы дасяськоно.

Егит колхозник'ёс, ужасьёс но служащойёс аслэстызылэсь почетной обязанностьсэс выполнять карыны шум потыса м'но. Советской калык аслэстыз Красной Армиэе яратэ но солы выль пополнение арысь-аре зечсэ сётэ.

Красной Армии здоровой, грамотной но Ленинлэн-Сталинлэн ужезлы преданной калык кулэ.

Кыче мар ачимес призывлэ дасяськыськом? Призывник'ёс пöлын вал 5 мурт неграмотноез, соос дышетэмн ми. Вань на али 6 мурт малограмотноез, соосты дышетено. Та ужез РОНО ляб ужаменыз бере кельтэз.

Трахоман но мукет висён'ёснн висысьёс пöлысь 59 мурт вылечить каремын ни, но соос сяна 46 мурт лечить карыськысьёс вань на. Лечебно санитарной ужез ляб пунктэмен та ужез но бере кылим. Нош Военно-Физкультурной подготовкэез возматэ таце цифраёс: призывник'ёс пöлын значкист'ёс „ВС“—42 процент, „ГТО“—33 процент, „ГСО“—54 процент, „ВХО“—68 процент. Та цифраосты матысь дыре 80 процентозь вуттоно.

Тужгес ик ляб пунктэмын физкультурной подготовка уж. Физкультуралэн азывыл районной инструкторез Коре-

панов Г.Г. номре но ёз ужа. Али инструкторе понэмнн Аверин эш, но со но физкультурной ужез ёз на быгат возыматыны.

Озы ик комсомоллэн районной комитетэз но призывник'ёслы призыве дасяськон ужын ляб ужа. Если район ысь вичакыз призывник'ёс пöлысь „ГТО“ значек басытэзы 33 процентэз, то комсомолец'ёс пöлын та значекез басытэзы 6 процентэз гинэ. Таце безобразной кылем уж'ёсты али ик тупатено.

Призывлы дасяськон ужез нуыны ВКП(б)-лэн Райкомез гинэ умой умой куткиз ни. Отын али Военной отдел кылдытэмн ни, кудыз призывлы дасяськонез али нуэ, нош комсомоллэн районной комитетэз Военно-Физкультурной отдел али но организовать карымтэ, кудызлы кемалась ужаны кулэ ни вал.

Призывозь 2,5 толэз гинэ кылыз на.

Жсген уборочной уж'ёс вуозы. Июнь толэзе призыв азелы дасяськонэн зол ужано

но Турецкойын призывник'ёслы кустовой сбор ортыт'ёске. Та сбор'ёсын призывник'ёс значек'ёслы норма сдать карылозы но текущей политикаез изучать карозы.

Призыв азелы дасяськон уж борды ваньмызылэ организациослы зол-зол кутсконо, аслам районлэн ужез нырысь инты басытэны понна луонлык'ёс вань, со понна нурысьсконо, Красной Армии выль пополнение умой сётено.

## Ю октон-калтон азелы урод дасясько

Кленовка колхоз ю октон калтон азелы уг дачкы. Колхозлэн председателез Лекомцев со ужез бездействовать каре. Туннэ нуналлы Кленовка колхозлэн уробооссы 75 процентэз т'ясыкыламын, озы уборочной машинаос тупат'ямтэз, кебитсы уг ужа. Колхоз правление сыче тырмымтэ азыёсты колхозысь палэнтны уг сюлмаськы. Ю октон-калтон матэктэ ни, сое вакчи дыре но образцово

ортытывы колхозлы али ик дасяськоно вал, нош со сырысь малпаскысь нокин но ёвёл.

Пудо всрдон'я уж но татын лябомыны кутскиз. Пудоос луд вылын настухтэк ветло, соин сэрэн ыж'ёсты троссэ кийён'ёс из'янтэзы ни. Пастух ёвёлэн скал'ёс гуртэ обедик берто, собере жытозь сюэтэм кадь уло, гуртын сюдыны нош сиён ёвёл.

Лекомце в.

## ИВОРТОН

1939 арын, 19 июне 11 часын нуназе, районкомлэн заседаниос ортытыян залаз ВЛКСМ райкомлэн 3-тй пленумез люнаське.

### Эскероно ужпум'ёс:

1. ВКП(б) ЦК-лэсь но ВЛКСМ ЦК-лэсь пропаганда сырысь постановленизэс быдэстон сырысь. Докладчик'ёс: Королев эш—Падераысь, Чирков эш—службы пути но Емельянова эш—Калининлэн нимыныз нимам комсомол организациослэн секретарьёссы.

2. ВЛКСМ ЦК-лэн 6-тй пленумезлэсь гуртын ужан сырысь решенизэ быдэсьям сырысь. Докладчик'ёс: Русских эш—Чиргиновысь, Тютин эш—Петрошурьсь но Корепанов эш—Кожилысь комсомол организациослэн секретарьёссы.

Пленуме ырглашатысь карысько первичной комсомол организациослэн секретарьёссы но райцентрысь актив.

ВЛКСМ райком.

## Ижевск—Балезино, Киров—Пермь но Ува—Кильмезь чугун сюрес'ёсты лэстынын комсомольской организациослэн участызы сырысь

Комсомоллэн Удмуртской Обкомезлэн 4-тй июне 1939 аре  
ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

Ижевск—Балезино чугун сюресэз лэстынэз комсомолец'ёсты призвать карон сырысь Узгинской чугун сюресэз лэстынысь но Як—Бодья районсы Молотовлэн нимыныз нимам колхозысь колхозник'ёслэсь но егит'ёслэсь 6-тй июне 1939 аре „Молодой большевик“ поттэм инициативазэс одобрить карыса, ВЛКСМ-лэн Удмуртской Обкомезлэн пленумез пунктэ:

1. Ижевск—Балезино, Киров—Пермь но Ува—Кильмезь чугун сюрес лэстынэз шэфтвое басытоно таце вопрос'ёс'я:

а) Массово-разъяснительной уж вамен чугун сюресэз лэстынэ колхозысь егит'ёсты ыстонэз обеспечить кароно. Ижевск—Балезино—500 мурт, Киров—Пермь—300 мурт но Ува—Кильмезь—200 мурт;

б) Новостройкамысь ужасьёс пöлын организовать кароно массово—политической ужез, Куиньметй Сталлинской Пятилеткалэн нимыныз нимам соцшотатсконэз но стахановской движениез.

2 ВЛКСМ лэн горьком'ёссызы, райком'ёссызы но первичной организациослы обеспечить карыны косоно бюроослэн заседаниосазы но открытой комсомольской собраниосын строительствоысь но Молотовлэн нимыныз нимам колхозысь комсомолец'ёслэсь но егит'ёслэсь обращенизэс.

Ижевск—Балезино, Киров—Пермь но Ува—Кильмезь чугун сюрес'ёсты лэстынэ комсомолец'ёслэсь но егит'ёслэсь добровольной походзэс организовать кароно.

3. Чугун сюрес'ёсты лэстысь организациос азын строительство лыктысьёс понна надлежащей культурно бытвой условности кылдытон сырысь вопрос пунктэно.

4. Та сюрес'ёсты лэстысь организациосы куроно чугун сюрес'ёсты лэстынын участвовать карысь умоесь район'ёсты премировать карыны понна средствоосты вис'яны.

ВЛКСМ лэн Удмуртской Обкомезлэн секретарез

Охотин.

## Осоавиахимской билет'ёсты волдонлэн мынэмез

Асьме районамы кудыз-огез ёз валалэ, что осоавиахимлэн 13-тй инициативазэс бы-

ме странамылэсь обороноспособностьсэ юнматонэ мынэ. Осоавиахимской билет'ёсты волдон ужез вырысь ик районной комиссия ачиз—председателез А. Н. Наговицын, член'ёсыз: Перевочиков, Калинин но Лобанов, возглавить карыны ёз сюлмаськелэ, нокыче кивалтон сётытэк ужез эрказ лэзыны. Комиссия ласянь кивалтон отсутствовать каремен вёлдам билет'ёс понна али но 3500 манет коьдон октымтэ. Шурской мехлесопунктысь Бармин но парторганизациалэн секретарез Третьяков туннэ нуналлы 700 манет ёз на

сдать каре, Богонской сельсоветлэн председателез Тестоедов 300 манет, Н-Волково сельсоветлэн председателез Селиверстов 250 манет, Бурино сельсоветлэн секретарез Кузьмин 150 манет, Турецкой сельсоветлэн председателез Тютин 300 манет, Извильской сельсовет—Корепанов 150 манет но Госбанк—Самсонов 150 манет. Выль верам мурт'ёс оборонной ужез уг дун'яно нош со коьдон 1-тй июнэз сдать карыса быдэстэмын луыны кулэ ни вал.

комсомольской но советской организациос ласянь соответствующой вывод'ёс лэстыны кулэ, но осоавиахимской билет'ёс'я задолженностез одно ик 20 июнэз быдэстено.

Березин.

## Колхоз председатель юыса уло

Сед-Иваново колхозлэн председателез А.Т. Лекомцев дырэз юыса гинэ ортытэ Али кемалась ёвёл, со станцие ветлыкуз кудземе ныз Эркешево ульчае уробо-

ыстызы киргаса кылыз. Соос А.Ф. Ашихминэн ог кылэсь юыса уло. Эскерымтэнызы татын РККА фонд ужпиез хромой карызы ни.

Ашихмина.

## Юрловлэн—Ахмаровлэн—Хассельлэн кометаез

Туэ 15 апрельлы уин Кестымысь Ахмаров эш но Воткинской метеорологической станцилэн начальникез С. Юрлов эш, одиг огзылы независимо выль яркой кометаез усэтызы. Сутка ортыса та комета ик Норвежской астроном Коссельлэн усэтымын вал. Копенгагенсысь Международной астрономическ ой союзлэн центральной бюроз кометаез Юрловлэн—Ахмаровлэн—Хассельлэн нимынызы нимаз. СССР-лэн Наукаслэн Академиезлэн Президиумез Юрлов но Ахмаров эш'ёсты премировать карыны пунктэз.



Суред вылын С. Юрлов.

Ленинградской промкооперацилэн Радист заводэз освоить кариз „РКП—9“ маркаё выль радиоприемник, кудыз рассчитывать каремын электростанцитэм райо н'ёслы.



Суред вылын: „РКП—9“ радиоприемниклэсь схемазэ но конструкция разработать каронлэн участник'ёсыз—„Радист“ заводлэн лабораторийсытыз инженер'ёс—Г. А. Девятов (пукэ) Е. В. Львов приемниклы испытани ортыто.

## Самообложенизэс тырызы ни.

Ягошур сельсоветысь кудаз колхоз'ёсын самообложениез провести карон сырысь собрание но ортытыны вуымтэ на. Нош В-Кестым колхозысь кудог колхозник'ёс самообложенизэс 100 процентлы тырмытэз. Тани Корепанов Василий Федорович (Пыбья Николаын дышетэсь)

Лекомцев Арсентий Максимович но 1939 арлы тупатэм самообложенизэс 100 процентлы тырызы ни. Корепанов но Лекомцев талэсь азыло но коьдон огазаянэн азымынсен мын'яны.

А. Л. Лекомцев.

## Кизем юосты уг возьмало

Балезино колхозлэн ваёсыз нунал ю вылын уло. Малы ке шуоно, кизем юосты возманы татын нокия но уг сюлмаськы. Конюх ёс вал'ёсты ю вылэ потэмзылэсь уг эскерыло. Колхозлэн председателез А.П. Волков колхозысь сыче тырмымтэ азыёсты адзыса но палэнтон сырысь уждад уг куты.

Д. Наговицын.



## Производственной планэз куашката

Райсполкомлэн президиумезлэн постановлениены Бахтиево колхоз „Коммунар“ промартельлэн кирпич лэстын но изваска копан производствоз ужаны юнматэмын. Нош со уже кызы относиться карыське Бахтиево колхоз? Планя со колхозысь кирпичлэстын производствоз ужаны 12 мурт кулэ вал, соос нош 5 но 6 мурт гинэ ужало, соос но жынызэ гур-

тазы кошкыса дырзэс орчтыто. Колхозлэн председателез Д. И. Горбушин промартеле ужаны мурт'эссэ юри уг ысты, озы со промартельлэсь 1939 арлы тупатэм производственной планэз куашкатыны туртске, производствоз юнмысь ужтэк сылытыса мылэз уг пот ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэсь решениоссэ быдэс'яны.

М. Максимов.

## Китайын военной действиос

Центральной Китайын Хубэй провинцилэн Центральной частяз уйин 7 июне китайской войскаос японец'эсты Шацзынь ульязы (Хань шурлэн восточной берег дураз. Цзюкоулэн юг палаз). 8 июне японец'эс Цзяньзяньсен Цзин шур вамен потыны туртскизы. Соос китайской войскаосын ульямын вал.

Хунань провинцилэн северной частяз, кбня ке нунал жугыськыса, кит айской частьес Иочжовлэн юг палысьтыз азывыл ыштэм позициоссэс выльысь талазы. Али та участокомь фронт'эсын чалмыт.

Бадзымь бойес мыно Нэйхуан секторын (Хэнань провинцилэн северо-восточной частяз. Хуанхе шурлэн север палаз). Бадзым японской отряд артиллериевалче 3 июне кутскыса, трос атакаос орчтытэ. Японской отряды авиация но рт'эз. Японец'эслэн калыксы трос бырыса, соос Вэйхэ шурлэн южной берег яр дураз потыны быгатыны.

Северной Китайын Юго-западной частьесаз. Лиши Чжун-ян районьсен Цзюкоу выдэ наступать карысь японец'эс китайской частьесын дугдытэмын. Цзюкоулэн восток палаз наступать карысь японской колонна, 24 час'ем бой бере 600 муртсэ ыштыса,

чигнано луиз. 6 июне одйгея японской колонна Чунтуэз басыны быгатытэ. Та нуналэ ик китаец'эс японец'эсты Тотоуоченысь ульязы.

Тюмынь (Линьфыньлэн северо-запад палаз 10 километр кемын) японец'эслэсь сузымын.

Шаньси провинцилэн юго-западной частяз Маоцзинду Пинлу секторын бойес мыно. Татын 8 сюрс мурт'ем японской частьес действовать каро.

Китайской партизан'эслэн отрядзы 4 июне Тяньцзинлэн Районаз японской автоколонна выдэ нападение лэстытэ. Виемын 17 японской солдат'эс. Партизан'эс 4 сюрс мешок пызэ талазы. Китайской партизан'эслэн муке тыз отрядзы Тяньцзин котырысь японской частьесты атаковать карыз. Японец'эслэн трос калыксы бырыз. Партизан'эс марионеточной правительствоз войскаосызлэсь командирзэс Чан Пао-ченэз пленэ кутызы.

Южной Китайын фронтаз шылскымон \* \* \*

9 июне 4 японской бомбовоз'эс Шананьез бомбардировать карызы (Хубэй провинция). Со нуналэ ик 6 японской бомбардировщик'эс бомбардировать карызы Ленинэз (Чжэцзян провинцилэн побережияз).

## ВУПУЛЫ, КУРО НО КУТ

Вупулы, куро но кут одйг пол чюшен югыт дуннейтэ странствовать карыны миньзы. Ассэс калыккы возыматыны но калыкез адзыны.

Шур дуре вуыса соос уг тодо ни кызы шур сьбром потыны. Кут вера ву вупулы:—„Вупулы, давай тынад вылад выжом“.

—„Уг. кут, лучше куро берегысем берегозь ваменак мед выдоз ми соку со вылты выж вылты кад потом.“

Куро шурлы ваменак выдйз; кут со вылты выжыны од'яз, мыдйз, мынйз, шор вадесказ вуиз. Куро чигыськыз, кут вуэ усиз, Вупулы серек'яз-серек'яз но пыльыськыз.

(Народной сказка)



Адресор'эслэн военной союз заключить каремзылы.

Главлитлэн уполномоченноез № 1755 ст. Балезино „Ком. рсю“. газетлэн типографиез тираж 1846

Советской Союзлэсь Геройзэ В.К. Коккинаки эшез но М.Х. Гордиенко эшез наградить карон сярись.

## СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэз

Москва—Исландия—Северная Америка маршрут'я но кытчы дугдылтэк гернической доблэемзы понна но лобзыкызы выдержанностьэс но отвагазэс возыматэмиз понна Ленини орденэн но „Отвага понна“ медальэн наградить кароно.

1. Советской Союзлэсь Геройзэ Владимир Константинович Коккинакиез—„Москва“ самолетлэн экипажезлэсь командирзэ.

2. Михаил Харитонович Гордиенкоез—„Москва“ Самолетлэсь штурманзэ.

3. В. К. Коккинаки ты но М.Х. Гордиенколы быдэн 20 сюрс манет единовременной денежной награда с'етоно. СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез—М. Калинин.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез—А. Горкий.

(ТАСС)

Москва, Кермль.  
11 Июне 1939 аыр.

## КУИНЫМЕТИ ПЯТИЛЕТКАЫН СТРОЙКАОС

### Волго-Дон

Куиньметей Сталинской Пятилеткалэн ар'эсаз выль гигантской сооружение—Волго-Донской каналэз лэстын кутске.

Волгаез но Донэз огазеяя сярись ужпумлэн историез интересной, со туж кемалась кытйське ими. Но со ваньмыз ик малпан'эс гинэ вал. Царской правительство сыче бадзымьсэ проблемаосты быдэстыны оз быгаты. Советской власть лыуса гинэ зеч муз'ем вылын гигантской сооружениеос быдэс'ясыкыны

тырысь ик Донлэн Иловлей нимо притокеныз но Волгалэн Камышинской притокеныз кустын канал лэстыны эшшо 1569 арын од'ямын вал. Та каналэз турецкой султан Селим лэстыны кутскыз. Камышин районь али ке но канал лэстыны кутскемзылэн бервылыз тодмо на.

128 ар орчыса, Петр 1-й дыр'я нош ик та каналэз лэстын борды кутскемын вал.

Русской сырьез мукет странаослэн рынок'эеазы вузаны луон понна морязе сюрес чогыны кулэ вал. Голицын князьлэн кивалтэм улсаз 35 сюрс солдат'эсты канал гудыны Петр ыстыз. Оз кылды Петрлы та малпанэз быдэстыны. Техника улынэн планэз быдэстыны оз быгаты

России Октябрьской социалистической революция вормем бере, Владимир Ильич Ленин 1918 аре 14-тй мартэ ик Совнаркомэ вопрос пуктыз Волго-Донской канал сярись. Ленинлэн указаниез'я, проект составить карыны кутскемын вал. Но гражданской война та проблемаез быдэстыны луоньяк оз с'еты.

Социалистической хозяйстволэн жог будэмез но странамылэн экономически юнмаме, историче луыдымтэ план'эсты быдэстыны сюрес ыстыз. Великой Сталинлэн планэз'я, Советской Союзысь калык'эс вить морязсы

огазеяя борды кутскызы—Балтийской, Белой, Каспийской, Азовской но Черной мореосты. Москваез нош та вить мореослэн портэянызы карыны.

Беломорско-Балтийской канал Балтийской морязе Белой морязен герзас. Соин чош ик, Мариинской система вамен Белой морязе Волга шурен герзас. Озымен, Белой морязены кутскыса, Каспийской морязозь водной сюрес усьтэмын.

Та б'орсы талэсь но бад-

Волга лэстытыса быдэстэмын. Та сооружение Москваез Волгаен герзас. Москвавалы трос ву с'этытэ. Тини озым великой Сталинской планэз пуктэм ужпум'эсыз илэлысь кыкез быдэстэмын ини. Кулэ на Волгаез Доизен герзаны озы собере Черной морязе бадзым ву сюрес усьтон. Волгаез но Донэз ваче герзан понна 105 километр канал лэстыто.

Со сяла та канал Сталинградлы ву с'этыны кулэ. Калмыцкой АССР-лэн муз'ем вылаз ву с'етоз.

Та сооружение Беломорско-Балтийской но озы ик Москва-Волга канал сярись но туж унолы бадзым луиз. Чошатон понна ог кбня ке лыдпус'эсты гинэ басытом: Москва-Волга каналэз лэстыны 143 миллион кубической метр муз'ем гудон уж'эсты быдэстэмын ке вал, Волго-Дон каналэз лэстыны 503 миллион кубической метр муз'ем уж'эсты быдэстоно.

Волго-Донской канал сыче иньметей ортче, кытысь туж уно груз'эс пото. Та груз'эсты чугун сюрес вылты нуллоно луэ. Со туж дуно усе но будысь кулясыкон'эсты удовлетворить карыны уг быгаты ни. Волго-Донской канал лэстытыса быдэсмиз ке со туж унолы азинтоз грузооборотэз.

Большевик'эс природалэсь лэстытэм ошибкаоссэ тупато. „Удмурт коммунальс“

„Червоны специалист“ колхозлэн Минской район, Белорусской АССР) лучшей дояркаез Елена Ивановна Ланевская 1938 арын 11 утылтоно скят'эсмэзлэсь шорлыдын вераса быдэз 3221 литр йблэс кыскыз. „Коала“ скаллэсь 4136 литр. Ланевская эш Все союзной сельскохоззяйственной Выставкалэн участнике-ныз утвердить каремын.



Суред вялыны: Е. И. Ланевская „Краля“ рекордисткаезныз

## Милемлы гожто

Турецкой сельполэн К-Задельской отделенияз вузка-рись О.Н. Масленникова тодмой вузкаре, собере вузка-рон нунал'эсы магазинэз чем дыр'я замок сьбрын пытсаса возылы.

Масленникова магазинэз чылыкт возыны понна но уг солдасыкы.

Блинов.

## АНИСИМОВ ГАЗЕТ'ЭСТЫ ДЫРАЗ УГ ВУТТЫ

Балезино поселокытй почта нуллысь Анисимов аслаз ужаз туж урод относиться карыське. Подписчик'эс нуналэ бидэ чукна'ик выль газет'эсты лыдзыны зитэ, Анисимов нош почтаез трос дыр'я асказ гинэ вуттылэ, тужгес ик почтаез со П-Майской поселоке дыраз уг вутты.

Малы бен дыраз вуттоз, учреждениосы яке квартиросы, мырыса со кажноаз жыны часлэсь но трос токма гинэ пукыса дырзэ орчтытэ, собере нуналаз почтаез нуллыса уг ни быдэсты.

Перво-Майской поселоке со газет'эсты асказ яке усьсэаз вуттэ. Дыртытэк ветлемеиз почтаез кык куинь нуналэсь землеустроительлэн Шкляевлэн квартираз люкаса возе, собере гинэ адрес'эслэн кызы вуттэ. Нош союз печатьлэн заведующоюй Абашев почта нуллыслэсь Анисимовлэсь ужзэ контролировать уг кары.

Наговицына.

Вр. редактор В.С. Касаткина

Поттись райисполком

Зэмен овол лыд'яно Балезино райколхоз школа-дэсь ныль сэрего ыштэм штампэс.